

# Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE. UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
07040	400000000 y superiores	Vehículo utilitario Workman serie GTX	WORKMAN GTX GASOLINE/PETROL (CRATED)
07041	400000000 y superiores	Vehículo utilitario Workman serie GTX eléctrico	WORKMAN GTX ELECTRIC (CRATED)

Cumple(n) lo estipulado en las directivas siguientes:

2006/42/CE (Seguridad de las máquinas), 2014/30/UE (CEM)

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
Accesorios/aperos para el Modelo 07040		
07144	KIT DE ELEVACIÓN ELÉCTRICA DE 12 V, WORKMAN SERIE GT	2014/30/UE
07167	KIT DE ELEVACIÓN ELÉCTRICA DE 12 V, PLATAFORMA DE 1,8 M, WM GTX GASOLINA	2014/30/UE
133-3016	KIT DE CLAXON DE 12 V	2014/30/UE
133-3018	KIT DE ALARMA DE MARCHA ATRÁS DE 12 V	2014/30/UE, 2006/42/CE
133-3019	KIT DE ALARMA DE FRENO DE ESTACIONAMIENTO DE 12 V	2014/30/UE, 2006/42/CE
131-8550	KIT DE ENCHUFE ELÉCTRICO DE 12 V	2014/30/UE
132-8579	KIT DE LUCES DE FRENO Y DE INTERMITENTES, GTX	2014/30/UE
Accesorios/aperos para el Modelo 07041		
07143	KIT DE ELEVACIÓN ELÉCTRICA DE 48 V, WORKMAN SERIE GT	2014/30/UE
07168	KIT DE ELEVACIÓN ELÉCTRICA DE 48 V, PLATAFORMA DE 1,8 M, WM GTX ELÉCTRICO	2014/30/UE
107-0382	CABLE DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA DE LA TOMA DE CORRIENTE, EUROPA	2014/30/UE
107-0383	CABLE DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA DE LA TOMA DE CORRIENTE, REINO UNIDO	2014/30/UE
133-0959	KIT DE CONVERSIÓN DE ALIMENTACIÓN, GTX	2014/30/UE
133-3017	KIT DE CLAXON DE 48 V	2014/30/UE

Modelo	Descripción	Directiva
133-7127	KIT DE LUCES DE FRENO Y DE INTERMITENTES, WORKMAN SERIE GTX ELÉCTRICO	2014/30/UE
131-8549	KIT DE ALARMA DE MARCHA ATRÁS DE 48 V	2014/30/UE, 2006/42/CE
Accesorios/aperos para los modelos 07040 y 07041		
07045	KIT DE ACABADO	2014/30/UE, 2006/42/CE
07046	KIT DE PLATAFORMA DE CARGA	2014/30/UE, 2006/42/CE
Accesorios/aperos para todos los Modelos		
07032	ROPS	2014/30/UE
07133	WORKMAN GT	2014/30/UE, 2006/42/CE
07049	MULTIPASAJERO	2006/42/CE
07134	KIT DE BASE DE ASIENTO ENVOLVENTE (WORKMAN)	2006/42/CE
07135	KIT DE BASE DE ASIENTO DE BANCO (WORKMAN)	2006/42/CE
07140	TOLDO, WORKMAN GT	2006/42/CE
07141	TOLDO, WORKMAN GT MULTIPASAJERO	2006/42/CE
07142	CABINA, WORKMAN GT	2014/30/UE, 2006/42/CE
07148	KIT DE PLATAFORMA PLANA DE ACERO, WORKMAN GT	2006/42/CE
07149	KIT DE PLATAFORMA EXTENDIDA, WORKMAN GT (1,8 M)	2006/42/CE
07407	PARABRISAS DE VIDRIO CON LIMPIAPARABRISAS – SERIE GTX	2006/42/CE, 2014/30/UE,
131-8550	KIT DE ENCHUFE ELÉCTRICO DE 12 V	2014/30/UE
133-7128	KIT DE LÁMPARAS, HOMOLOGACIÓN, GTX	2014/30/UE

Organismo notificado: Intertek Testing and Certification Ltd., 4 Davy Avenue, Knowhill. Milton Keynes, MK5 8NL, Reino Unido.

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.



Certificado:



John Heckel  
Director de ingeniería  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
May 31, 2019

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## **Aviso sobre privacidad en el EEE/Reino Unido**

### **Uso de sus datos personales por parte de Toro**

The Toro Company ("Toro") respeta su privacidad. Al adquirir nuestros productos, podemos recopilar ciertos datos personales sobre usted, ya sea de forma directa a través de usted o de nuestra empresa o nuestro representante local de Toro. Toro utiliza estos datos para cumplir obligaciones contractuales, como registrar su garantía, procesar una reclamación de garantía o ponerse en contacto con usted en caso de la retirada de un producto, así como para fines comerciales legítimos, como valorar la satisfacción de los clientes, mejorar nuestros productos u ofrecerle información de productos que puedan ser de su interés. Toro puede compartir sus datos con filiales, concesionarios u otros socios comerciales de Toro con relación a cualquiera de las actividades antes mencionadas. También podemos revelar sus datos personales cuando se requiera por ley o en relación con la venta, la adquisición o la fusión de una empresa. Nunca venderemos sus datos personales a otra empresa con fines de marketing.

### **Retención de sus datos personales**

Toro conservará sus datos personales hasta que sean relevantes para las finalidades indicadas anteriormente y según los requisitos legales. Para obtener más información sobre los periodos de retención aplicables, póngase en contacto con [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### **Compromiso de Toro con la seguridad**

Sus datos personales se pueden procesar en Estados Unidos o en otro país que aplique leyes de protección de datos menos estrictas que las de su país de residencia. Cuando transfiramos sus datos personales fuera de su país de residencia, daremos los pasos legalmente pertinentes para garantizar que se aplican las medidas adecuadas para proteger su información y para garantizar que se trata con seguridad.

### **Acceso y corrección**

Puede tener derecho a corregir o revisar sus datos personales, o bien a negarse al procesamiento de sus datos o restringirlo. Para ello, póngase en contacto con nosotros en la dirección [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Si tiene alguna preocupación acerca de cómo ha gestionado Toro su información, le instamos a que se ponga en contacto con nosotros directamente. Recuerde que los residentes europeos tienen derecho a presentar quejas ante la autoridad responsable de la protección de datos.

# EU Specifications

## Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina <sup>‡</sup> (kg)	Vibración mano/brazo (m/s <sup>2</sup> ) <sup>a</sup>			Vibración cuerpo entero (m/s <sup>2</sup> ) <sup>b</sup>	
			Nivel de la mano izquierda	Nivel de la mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
07040	10,4	397	0,8	0,8	0,4	0,52	0,26
07041	5	634	3	2,3	1	—	—

<sup>‡</sup> Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

<sup>a</sup> Valor determinado con arreglo a ISO 5349-1: 2001

<sup>b</sup> Valor determinado con arreglo a ISO 2631-1: 1997

## Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) <sup>1</sup>		Potencia sonora (dBA) <sup>2</sup>	
	Nivel	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
07040	80	1	96	1
07041	—	—	60	2

<sup>1</sup> Niveles ponderados A, medidos en el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 11201.

<sup>2</sup> Valor determinado con arreglo a EN ISO 3744:1995.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.